

## Đoàn s gi Vi t Nam t i Paris năm 1863

T &#225;c Gi &#7843;: Tr n Giao Th y

Th &#7913; S &#225;u, 15 Th &#225;ng 6 N &#259;m 2012 20:38

---

Năm 1863, Vua Đ c Tông (T  Đ c) c  quan Hi p bi n Đ i H c sĩ Phan Thanh Gi n làm Chánh s  sang Pháp

th ng ngh  v  vi c xin chu c ba t nh Biên Hòa, Gia Đ nh, Đ nh T ng đã nh ng đ t cho Pháp năm tr c đó trong Kho n 2, Hòa  c Nhâm Tu t, 1862.

Trong d p này, r t m t s  nhân v t c a đoàn s  gi  Vi t Nam có  nh ch p t i Paris. Có   đây là   n đ u tiên m t đoàn ngo i giao n c Vi t Nam đ c ch p  nh; nh ng hình  nh này mang tính khoa h c nhi u h n là ngo i giao hay chính tr . Hình ch p quan chánh s  Phan Thanh Gi n, t ng đ i khá ph  quát trong sách in cũng nh  trên m ng. Bài vi t sau đây nh m gi i thi u một s  hình  nh trong b   nh đã s  hóa c a Th  vi n Qu c gia Pháp. Đây là m t ph n  nh ch p c a tác gi  Jacques-Philippe Potteau trong B   nh Nhân ch ng h c do Th  vi n  nh c a Vi n B o tàng Nhân lo i (Paris) phát hành trong kho ng 1860-1869. Đa s  trong năm trăm t m do Jacques-Philippe Potteau ch p là  nh bán thân ch p nghiêng và ch p tr c m t. M t s  nh  là  nh ch p ng i m c qu c ph c hay tri u ph c b n x .

V  tác gi  - Jacques-Philippe Potteau là m t nhà t  nhiên h c thu c B o tàng L ch s  T  nhiên T i Paris. Tuy không ph i là ng i ch p  nh chuyên nghi p, ông đã thuy t ph c đ c c  vi n b o tàng cho phép l p m t phòng ch p  nh   khu V n Th c v t. T i đây Jacques-Philippe Potteau đã b t tay vào vi c th c hi n b   nh nhân ch ng h c; ông ch p  nh t t c  nhân viên c a các đoàn s  gi  vi ng th m Paris và Vi n B o tàng. B t đ u t  năm 1861, đ n 1862

Jacques-Philippe Potteau ghi  i hình  nh c a các đoàn s  gi  t  Siam (nay là Thái Lan), Nh t B n. Đ n năm 1863, Jacques-Philippe Potteau đã ghi  i hình  nh m t s  nhân v t trong đoàn s  gi  Vi t Nam t i Paris mà chánh s  là Hi p bi n Đ i h c sĩ Phan Thanh Gi n.

Ngoài hình  nh c a Chánh s  Phan Thanh Gi n, trong b   nh ch p đoàn s  gi  Vi t Nam còn có Phó s  Ph m Phú Th , B i s  Ng y Kh c Đ n. B   nh đã s  hóa này g m 47 khung ch p các nhân v t trong đoàn s  gi  Vi t Nam năm 1863 tu i t  17 đ n 75 thu c nhi u thành ph n, t  h c sinh, lính h u, ng i i giúp vi c, đ n các quan văn võ t  hàng th t ph m đ n nh t ph m tri u đ nh. Đ c bi t là nh ng t m hình v , con trai và con gái c a m t đ i quan tri u Gia Long là ông Philippe Vanier (1762-1842), m t sĩ quan H i quân Hoàng gia Pháp.

T t c  hình  nh nhân ch ng h c c a tác gi  đ u có chú thích; tuy nhiên,   th i đ m đó, tác gi  ng i n c ngoài hi u bi t gi i h n v  cách vi t tên và đ a danh ti ng Vi t; ng i vi t tin r ng

## Đoàn sấm giã Việt Nam tại Paris năm 1863

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#n Giao Th&y

Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38

---

tên việt trong các ph& chú c&nh hình ch&p và nh&ng tên tiếng Việt & đây cũng ch& là ph&ng đoán t& tên không có d&u, &t có m&t s& sai l&m.

M&t s& hình trong T&p &nh Đoàn S& gi& Việt Nam tại Paris, Pháp (1863)



urce gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

**Đoàn s gi Vi t Nam t i Paris năm 1863**

T&#225;c Gi&#7843;; Tr n Giao Th y

Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38

---



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Source: gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

S

Đoàn s gi Vi t Nam t i Paris năm 1863

T&#225;c Gi&#7843;; Tr n Giao Th y  
Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



# Đoàn sĩ giã Việt Nam tại Paris năm 1863

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;n Giao Th&#225;y  
Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

**Đoàn ṣ gị Vị t Nam ṭ i Paris năm 1863**

T&#225;c Gi&#7843;: Tṛ n Giao Tḥ y

Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38

---



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

**Đoàn ṣ gị Vị t Nam ṭ i Paris năm 1863**

T&#225;c Gi&#7843;: Tṛ n Giao Tḥ y

Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38

---



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

**Đoàn sếp giết Việt Nam tại Paris năm 1863**

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;n Giao Th&#225;y

Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38

---



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



**Đoàn s gi Vi t Nam t i Paris năm 1863**

T&#225;c Gi&#7843;: Tr n Giao Th y

Th&#7913; S&#225;u, 15 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 20:38

---



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

